



key plan



1. ALL EXISTING LIGHTING IN OCCUPANT AREAS TO BE COMPLETELY REMOVED. BALLASTS, LAMPS, AND FIXTURES TO BE RECYCLED/DISPOSED-OF, AS PER WASTE MANAGEMENT PLAN.
2. ALL EXISTING LIGHTING CIRCUITS AND ZONE WIRING TO REMAIN FOR REUSE. PULL ALL WIRING AND CONDUIT BACK TO MAIN JUNCTION BOX AND SUPPLY FIXTURES USING EXISTING CIRCUITS.
3. ALL EXISTING FIRE ALARM DEVICES TO BE REMOVED AND REINSTATED ON CEILING.
4. ALL EXISTING EXIT SIGNS TO BE COMPLETELY REMOVED. DOUBLE FLASH EXIT/SOFTIE SIGNS ARE TO BE REMOVED AND REUSED FOR THE NEW EXIT SIGNS. EXIT SIGN STORAGE ON THE 7TH FLOOR. PULL EXIT SIGN CIRCUITS BACK TO MAIN JUNCTION BOX. CIRCUITS TO BE REUSED FOR EXIT SIGN LAYOUT. REFER TO LAYOUT DRAWINGS.
5. EXISTING LIGHTING, EXIT SIGNS, AND DEVICE QUANTITIES AND THEIR LOCATIONS SHOWN ARE TO BE USED ON ALL REWORK DRAWINGS AND MAY NOT REFLECT EXACT AMOUNTS AND CONDITIONS ON SITE.
6. PROVIDE TEMPORARY CONSTRUCTION LIGHTING FOR ALL TRADES.

1. TYPICAL: REMOVE AND REINSTATE EXISTING FIRE ALARM SPEAKER ON CEILING. COORDINATE SPEAKER REINSTATEMENT WITH LIGHTING LAYOUT.
2. TYPICAL: EXISTING EXIT SIGN TO BE DISCONNECTED AND REMOVED. EXISTING DOUBLE FAUCED EXIT/SORTIE SIGNS IN GOOD WORKING CONDITION SHALL BE SAVED AND REUSED FOR EXIT SIGNAGE ON THE 7TH FLOOR. PULL EXIT SIGN CIRCUITS BACK TO MAIN JUNCTION BOX. CIRCUITS TO BE REUSED FOR EXIT SIGN LAYOUT.
3. TYPICAL: EXISTING 347V LIGHTING FIXTURE TO BE DISCONNECTED AND REMOVED. EXISTING LIGHTING CIRCUITS AND ZONE WIRING TO BE PULLED BACK TO MAIN JUNCTION BOXES AND REUSED TO SUPPLY FIXTURES.

1. ENLEVER COMPLÈTEMENT CE QUI SUIT : TOUTES LES INSTALLATIONS EXISTANTES D'ÉCLAIRAGE DANS LES ZONES DES OCCUPANTS, LES BALLASTS, LES LAMPES ET LES DIMMERES. FAIRE FAIRE UNE ÉVALUATION DES RISQUES (C.O.U.) D'ÉCLAIRATION ET CE, EN CONFORMITÉ AVEC LES EXIGENCES DU PLAN DE GESTION DES DÉCHETS.
2. CONSERVER TOUTS LES CIRCUITS EXISTANTS D'ÉCLAIRAGE DANS LES ENSEMBLES DU CÂBLAGE DE ZONE ET CE, À DES FINS DE RÉUTILISATION, TRAITER TOUT LE CÂBLAGE ET TOUTES LES LAMPES EN DÉVIANT JUSQU'À LA PRINCIPALE BOULE DE RACCORDEMENT; ALIMENTER LES LAMPAIRES EN SE SERVANT DES CIRCUITS EXISTANTS.
3. ENLEVER TOUTS LES DISPOSITIFS EXISTANTS D'ALARME INCENDIE AU PLAFOND, POUR ÉVITER DE RÉMONTÉ AU PLAFOND.
4. ENLEVER COMPLÈTEMENT TOUTES LES ENSEIGNES EXISTANTES DE SORTIE DE SECOURS, SAUVEGARDER LES ENSEIGNES DE SORTIE DE SECOURS À DOUBLE FAÇADE ET EN BON ÉTAT ET CE, À DES FINS DE RÉUTILISATION AU SEPTIÈME ÉTAGE, TRAITER LES CIRCUITS EXISTANTS EN DÉVIANT JUSQU'À LA PRINCIPALE BOULE DE RACCORDEMENT; RÉUTILISER LES CIRCUITS POUR L'AMÉNAGEMENT DES ENSEIGNES DE SORTIE DE SECOURS, SE REPORTER AU Dessin d'AMÉNAGEMENT.
5. L'ÉCLAIRAGE EXISTANT, LES ENSEIGNES DE SORTIE DE SECOURS ET LES QUANTITÉS DE DISPOSITIFS ET LIEUX EMPLACEMENTS EXPOSÉS SONT FONDÉS SUR DES RESSOURCES D'APRÈS-EXÉCUTION QUI CONSTITUENT LES ARCHIVES ET PEUVENT NE PAS DÉPENDRE DES QUANTITÉS EXISTANTES.
6. PRÉVOIR DES INSTALLATIONS TEMPORAIRES D'ÉCLAIRAGE POUR LA CONSTRUCTION ET CE, POUR TOUTS LES CORPS DE MÈTRE.

1. DÉTAIL TYPEQUE : ENLEVER ET RETABIR LE HAUT-PARLEUR EXISTANT D'ALARME INCENDIE AU PLAFOND. COORDONNER LA REFECTION DU HAUT-PARLEUR ET CE, CONCURRENTMENT AVEC L'AMENAGEMENT DES INSTALLATIONS D'ÉCLAIRAGE.
2. DÉTAIL TYPEQUE : DÉCONNECTER ET ENLEVER L'ENSEMBLE EXISTANTE DE SORTIE DE SECOURS AU PLAFOND, ENLEVER LES BOITES DE RACCORDEMENT, DÉMONTAGE ET EN BON ÉTAT, CE, A DES FINS DE REUTILISATION AU SEPTIEME ÉTAGE. TRER LES CIRCUITS D'ENSEMBLES DE SORTIE DE SECOURS ET CE, EN REVENANT JUSQU'À LA BOITE DE RACCORDEMENT NOTÉE EN DÉTAIL TYPEQUE, POUR L'AMÉNAGEMENT DES ENSEMBLES DE SORTIE DE SECOURS.
3. DÉTAIL TYPEQUE : DÉCONNECTER ET ENLEVER LE LUMINAIRE EXISTANT DE 347 VOLTS. TRER LES CIRCUITS D'ÉCLAIRAGE ET LE CÂBLAGE DE ZONE EXISTANTS ET CE, EN REVENANT JUSQU'À LA BOITE DE RACCORDEMENT NOTÉE EN DÉTAIL TYPEQUE, POUR ALIMENTER LES LUMINAIRES.

06	RE-ISSUED FOR TENDER RE-ÉMIS POUR LA SOUMISSION	NOV 28-16
05	ISSUED FOR TENDER DOCUMENT POUR SOUMISSION.	SEPT 27-16
04	ISSUED FOR 100% REVIEW DOCUMENT À 100%, À FAIRE RÉVISER.	SEPT 07-16
03	RE-ISSUED FOR 99% REVIEW DOCUMENT À 99%, À FAIRE RÉVISER.	AUG 05-16
02	ISSUED FOR 99% REVIEW DOCUMENT À 99%, À FAIRE RÉVISER.	JUN 29-16
01	ISSUED FOR 66% REVIEW DOCUMENT À 66%, À FAIRE RÉVISER.	APR 28-16
REV'N		DATE

project	projet
---------	--------

## PDP PHASE IV 5TH AND 7TH FLOOR REFIT

140 Promenade du Portage, Gatineau, Québec

TRAVAUX DE RÉFECTION –  
« PDP » - PHASE IV, AUX  
ÉTAGES 5 ET 7

140, Promenade du Portage, Gatineau (Québec)

5th FLOOR LIGHTING AND  
FIRE ALARM DEMOLITION LAYOUT  
AMÉNAGEMENT DES INSTALLATIONS  
D'ÉCLAIRAGE ET D'ALARME INCENDIE AU  
CINQUIÈME ÉTAGE - OUVRAGES DE DÉMOLITION

designed date	AF	conçu
drawn date	M-AD	dessiné
reviewed date	AF	examiné
approved date	AF	approuvé

Tender	Submission
--------	------------

WALLY LEONARD	
PSPC Project Manager	Gestionnaire de projets SPAC
project number	N° du projet
R.079067.002	

---

drawing no.	N° du dessin
-------------	--------------

F-121

L 121